

## IL PROCESSO FORMULARE NELLE PROVINCE

ANDREA RAGGI (PISA) – CEDANT, PAVIA 26 GENNAIO 2022

### FONTI

I. *Priene* 121, linn. 32-34 (decreto onorifico per ambasciatore, fine II - inizi I a.C.?)  
καὶ πρὸς Σέλευκον τὸν βασιλέως Ἀντιόχου τοῦ ἐγ βασιλέως Δημητρίου  
καὶ πρὸς Ἀλαβανδεῖς, πρὸς δὲ Γάιον Ἐγνάτιον συν]αποσταλεῖς δικαστ[ὴς]  
τ[ὴν μὲν καθ'] ἑα[ντὸν] χρε[ίαν ἐ]τέλεσεν τῷ δῆμῳ χωρὶς ὄψωνίων

IG XII.5, 722, linn. 1-9 (decreto onorifico di Adramitto per il giudice Timocritos figlio di Soclès da Andro, ultimo quarto del II sec. a.C.)

Τιμοκρίτου τοῦ Σωκλέους δικαστοῦ καὶ  
Ίφικράτου τοῦ Ἰσοχρύσου γραμματέως.  
ἀρχόντων γνώμη περὶ ὧν προεγράψαντο καὶ ἡ βουλὴ προεβού-  
λευσεν· ἐπεὶ τῶν παραγεγονότων δικαστῶν ἀπὸ τῆς ξένης δε-  
5 δικακότων τάς τε κατὰ τοὺς νόμους συνεστηκείας δίκας καὶ τὰ  
ἀναπεμφθέντα κριτήρια ὑπὸ Γναίου Αὐφιδίου Γναίου ὑοῦ ἀντι-  
στρατήγου, καλῶς ἔχον, ἀνεστραμμένων τῶν ἀνδρῶν ἐμ πᾶσι[v]  
ἴσως καὶ δικαίω[ζ, ἐ]γδοχῆς ἀξιωθῆναι τὴν ἀρετὴν αὐτῶν, δεδό-  
χθαι τῇ βου[λῇ καὶ τῷ] δῆμῳ.

*Lex de provinciis praetoriis* (fine 101 - inizi 99 a.C.) ovvero legge sulle province orientali (Ferrary 2008).

Roman Statutes 12, Cnido IV, linn. 31-39  
ἐὰν οὗτοῖς ὁ στρατηγός, ὡι τῆς Ἀσίας Μακεδονίας τε / ἐπαρ[χ]εία ἐγένετο, τῆς ἀρχῆς αὐτὸν  
ἀπείπῃ ἡ ἀπείπη/ται φῶς ἐν ἐπιταγῇ, ἐξουσία πάντων πραγμά/των ἐ[π]ιστροφήν τε ποιεῖσθαι,  
κολάζειν, δικαιοδοτεῖν, /<sup>β5</sup> κρείνει[ν, κ]ριτὰς ξενοκρίτας διδόναι, ἀναδόχων κτημά/των  
ΤΕ[.]ΓΑΡΟΔΟΣΕΙΣ ἀπελευθερώσεις ὠσαύτως κα/τὰ τὴν δικαιοδοσίαν ἐστω καθὼς ἐν τῇ ἀρχῇ  
ὑπῆρχεν· οὐ[τ]ός τε ὁ ἀνθύπατος ἔως τούτου ἔως ἀν / εἰς πόλ[ι]ν Ἄρωμην ἐπανέλθῃ ἐστω.

Roman Statutes 12, Delfi C, linn. 22-30  
καὶ ἐάν τι μὴ ποιήσῃ ἄλλως ἡ ἐν τούτῳ τῷ δῆμῳ γεγραμμένον ἐστί[ν], καὶ ὃ ἀν ἄλλως ποιήσῃ  
<ἢ> ἐν τῷ δῆμῳ τούτῳ κατακεχώρισται, τῷ δῆμῳ τοῦτο / τὸ χρῆμα ὀφειλέτῳ δοῦναι· ταῦτά τε  
τὰ χρήματα ὁ βουλόμενος, δοτις ἐ[ν] ταύτῃ τῇ πολιτείᾳ γεγενημένος ἐστὶν ἐλεύθερος, δοσις  
κατὰ τοῦτον τὸν νόμον χρήματα ἐναιτήσει<ν> καὶ κρίνεσθαι ἔξῆ, οὗτοι ἀγέτωσαν καὶ  
κρινάτωσαν τό τε δόνομα καταφερέτωσαν πρὸς τὸν περὶ τούτων· μήτε τις ἀρχων μήτε τι[ζ] /<sup>25</sup>  
ἀντάρχων ποιείτω ὡι ἔλασσον κριθῆ, μήτε κωλυέτω ὡι ἔλασσον ταῦτα τὰ χρήματα εἰς  
ἀμφισβήτησιν γένηται καὶ ἀπαιτηθῆ καὶ κριτήριον γένηται [καὶ] / ἀποκατασταθῆ τὰ χρήματα. ὃς  
ἄν ύπεναντίον τούτων τι ποιήσῃ ἡ κωλύσῃ ἡ ἐπικρίνη, ὄμοιώς καὶ οὗτος καθ' ἔκαστον εἰδος  
ζημιούσθω, ὕσ[περ] / εἰ ύπεναντίον τούτωι τῷ δῆμῳ ἦι πεποιηκώς ἡ ὕσπερ εἴ τι κατὰ τοῦτον  
τὸν νόμον ἔδει ποιεῖν {καὶ} οὐκ ἦι πεποιηκώς, ὄμοιώς καὶ οὗτος ζημιούσθω κ[α]/ θότι καὶ ἐπὶ  
τῶν ἄλλων γέγραπται. — ὅσα χρήματα κατὰ τοῦτον τὸν νόμον ἀπαιτηθῆ, ἐὰν ταῦτα τὰ χρήματα,  
ὅταν ἀπαιτηθῆ, ὅθεν ἀν ἀπαιτηθῆ, μὴ [λυθῆ, ὁ αὐ]/τὸς στρ[ατ]ηγός, πρὸς ὃν περὶ τούτου πρὸς  
τὴν ἀρχὴν προσαχθῆ, [ώσαύτ]ως κριτήριον οὔτως δότω, ὅσον ἀν [ἐν αὐτῷ ἦ, ὥστε τοῦ]τον παρ'  
οὐ ἀν ἀπαιτηθῆ κατὰ τοῦ/<sup>30</sup>[τον] τὸν νόμον τῷ δῆμῳ δια[λύσειν ἀπροφ]α[σίστ]ως. οὗτος τ[ε] -  
- τοῦ]το πρᾶγμ[α - - -] + E κριτῶν [- - -]ANT[- - -]

*Roman Statutes 12, Cnido V, linn. 14-28*

παρὰ τούτων τε τεσσαράκοντα πέντε [- - μετὰ ταῦ]<sup>15</sup>τα, ὅπως γυμώμῃ ἐκείνου ὡι περὶ τούτου τοῦ πράγματος προσαχθῆ λι/άχωσι καὶ οὗτως παρεξαιρῶνται φροντιζέτω. ἐπεὶ τέ εἰσι τ]εσ/σαράκοντα πέντε παρόντες, τῷι ἀπαιτησαμ[ένω πρῶτον ἔξεστ]ω / μεταπορίπτειν, ἕνα ἔκαστος ἵνα ἀπολέγωνται ἐ[ν ν μέρει μέχρι τούτου] / ἔως ἂν δεκαπέντε λοιποὶ ἔσφονται. ὃς αὐτὸς [μὴ ἄν δύνηται], λεγέτω<sup>20</sup> ὑπὲρ ἐκείνου ἄρχων ὃν <ἄν> ἀνθ' ἑαυτοῦ τῶν θελόντων κ]ελεύθη / μέχρι τούτου ἔως δεκαπέντε ἔσφονται [οὕτως περὶ τούτου τοῦ / πράγματος εἰς ἐκείνους δεδομένοι. περὶ [τε τούτου ποιείτω] ὅπως / ἐκεῖνοι κρείνωσιν ὁμωμοκότες παρὰ τῷ[ι - - π]οιείτω / τε ὅπως τοῦτο τὸ πρᾶγμα ἐν ἡμέραις δεκα[πέντε ταῖς ἔγγιστα ἐ]<sup>25</sup>ν αἵ πρὸς αὐτὸν περὶ τούτου τοῦ πράγματος προσαχθῆ π]ροσ/κριθῆ. καὶ καθὼς ἐκείνωι τὸ πλέον μέρος ξενοκρίτων περὶ τούτου / τοῦ πράγματος γνώμην ἀπεφήναντο, κατὰ [τοῦτο αὐτὸν ἐ]α/ σαι ποιείτω.

*Tabula Contrebiensis (87 a.C.)*

J. S. Richardson, *JRS* 73 (1983), 33-34

*Senatus Contrebie[n]sis quei tum aderunt iudices sunt. Sei par[ret ag]rum quem Salluienses / [ab Sosinest]ane[is] emerunt rivi faciendi aquaive ducendae causa qua de re agitur Sosinestanos / [iure suo Sa]lluiensibus vendidisse inviteis Allavonensibus; tum sei ita [p]arret eei iudices iudicent / eum agrum qua de re agitur Sosinestanos Salluiensibus iure suo vendidisse; sei non [parre]t iudicent /<sup>5</sup> iure suo non vendidi[sse.] / Eidem quei supra scriptei [sunt] iudices sunt. Sei Sosinestana ceivitas [ess]et, [t]um, qua Salluiensis / novissume publice depa[laru]nt qua de re agitur, sei [i]ntra eos palos Salluiensis rivom per agrum / publicum Sosinestanorum iure suo facere liceret [aut] sei per agrum preivatum Sosinestanorum / qua rivom fieri oporteret rivom iure suo Sal[luiensibus fac]ere liceret dum quanti is a[ger] aestumat[us]<sup>10</sup> esset, qua rivos duceretur, Salluienses pe[quinia]m solverent, tum, sei ita [p]arret, eei iudices iudicen[t] / Salluiensibus rivom iure suo facere licere; [sei] non parret iudicent iure suo facere non licere. / Sei iudicarent Salluiensibus rivom facere licere, tum quos magistratus Contrebiensis quinque / ex senatu suo dederit eorum arbitratu pro agro preivato q[u]a rivos ducetur Salluienses / publice pequiniam solvonto. Iudicium addexit C. Valerius C.f. Flaccus imperator. /<sup>15</sup> Sentent[iam] deixerunt: quod iudicium nostrum est qua de re agitur secundum Salluienses iudicamus. Qu[om] ea res / iu[dic]ata[st mag]is[tr]atus Contrebienses heisce fuerunt: Lubbus Urdinocum Letondonis f. praetor; Lesso Siriscum / [Lubbi f. ma]gistratus; Babbus Bolgondiscum Ablonis f. magistratus; Segilus Annicum Lubbi f. magistratus; / [- - - ca. 11 - - -]ulovicum Uxe[. .]i f. magistratus; Ablo Tindilicum Lubbi f. magistratus. Caussam Sallui[ensium] / [defendit . . .]assius Eihar f. Salluiensis. Caussam Allavonensium defendit Turibas Teitabas f.<sup>20</sup> [Allavonensis. Ac]tum [C]ontrebiae Balaiscae eidibus Maieis, L. Cornelio Cn. Octavio consulib[us].*

Iscrizione onoraria di Pinara (Licia) per un notabile locale (inizi/metà I sec. a.C.)

*TAM II 508, linn. 21-27*

πρεσβεύσαντα τρίς ὑπὲρ τ[ῆς Λυκίας, <δόντα>]  
τοῖς μὲν τῶν ξενοκριτῶν δ' <σ>[υ]?σ[τ]ήμασιν ἀνὰ (δραχμὰς?) ,ε, π[ᾶσι δὲ βου]-  
λευταῖς καὶ ἀρχοστάταις καὶ τοῖς τὰς κοινὰς τετελε[κόσιν ἀρχὰς (δραχμὰς) -'],  
<π>ρ<ο>?σδεξάμενον ἀόκνως τὰς διενγυήσεις τῶν ἐπικ[εφαλαίων, τάς τε]  
25 [ἐγδ]ικείας διοικήσαντα καθαρῶς καὶ ἀδωροδοκήτως [ἐπὶ τοῦ σε]-  
μνοτάτου δικαιοδότου καὶ τὴν τῶν ξενοκριτῶν δ[ιαλά?] -  
χεσιν καὶ δίκαιον [καὶ?] μεγ%<sup>80</sup>αλόψ[υ]χον ἐν τοῖς θεί[οις? - - -]

*Sc. de Asclepiade sociisque (78 a.C.)*

Sherk, RDGE 22; A. Raggi ZPE (2001), linn. 11-14 (lat.), linn. 17-20 (gr.)

[... quaeque / ei, leiberei, posterei uxoresve eoru]m ab altero petent seive quid ab eis, leibereis, postereis uxο[ribusve eorum aliei petent, utei eis, leibereis <postereis> uxoribusve eorum / potestas et] o[ptio sit, seive domi le]gibus sueis vel(int) iudicio certare seive apud magistratum [nostrum Italicis iudicibus seive in ceivitate leibera aliqua earum, / quae perpe]tuo in [amicitia p(opuli) R(omani) manse]runt, ubei velint utei, ibei iudicium de eis rebus fiat.

ὅσα τε ἀν αὐτοὶ τέκνα ἔκγονοι γυναικές τε αὐτῶν παρ' ἐτέρου μεταπορεύωνται, ἐάν τέ τι πα/ρ' αὐτῶν τέκνων ἔκγόνων γυναικῶν τε αὐτῶν ἔτεροι μεταπορεύωνται, ὅπως τούτων τέκνων <ἔκγόνων> γυναικῶν τε αὐτῶν ἔξουσία καὶ αἴρεσις <ἢ>· ἐάν τε ἐν ταῖς πα/τρίσιν κατὰ τοὺς ιδίους νόμους βούλωνται κρίνεσθαι, ἢ ἐπὶ τῶν ἡμετέρων ἀρχόντων `η' ἐπὶ Ἰταλικῶν κριτῶν, ἐάν τε ἐπὶ πόλεως ἐλευθέρας τῶν διὰ τέλους<sup>/20</sup> ἐν τῇ φιλίᾳ τοῦ δήμου τοῦ Ῥωμαίων μεμενηκυιῶν, οὗ ἀν προαιρῶνται, ὅπως ἐκεῖ τὸ κρητήριον περὶ τούτων τῶι πραγμάτων γίνηται·

*Cic. 2Verr. 2.32 (70 a.C.)*

*Siculi hoc iure sunt ut, quod civis cum cive agat, domi certet suis legibus, quod Siculus cum Siculo non eiusdem civitatis, ut de eo praetor iudices ex P. Rupili decreto, quod is de decem legatorum sententia statuit, quam illi legem Rupiliam vocant, sortiatur. quod privatus a populo petit aut populus a privato, senatus ex aliqua civitate qui iudicet datur, cum alternae civitates reiectae sunt; quod civis Romanus a Siculo petit, Siculus iudex, quod Siculus a civi Romano, civis Romanus datur; ceterarum rerum selecti iudices ex conventu civium Romanorum proponi solent. inter aratores et decumanos lege frumentaria, quam Hieronicam appellant, iudicia fiunt.*

*Cic. 2Verr. 2.38 (70 a.C.)*

*adversarii postulant ut in eam rem iudices dentur, ex iis civitatibus quae in id forum convenienter electi, qui Verri viderentur: Heraclius contra, ut iudices ex lege Rupilia dentur, ut ab institutis superiorum, ab auctoritate senatus, ab iure omnium Siculorum ne recedatur.*

*Cic. 2Verr. 2.71 (70 a.C.)*

*M. Petilium, equitem Romanum, quem habebat in consilio, iubet operam dare, quod rei privatae iudex esset. Petilius recusabat, quod suos amicos, quos sibi in consilio esse vellet, ipse Verres retineret in consilio. iste homo liberalis negat se quemquam retinere eorum qui Petilio vellent adesse. itaque discedunt omnes; nam ceteri quoque impetrant ne retineantur; qui se velle dicebant alterutri eorum qui tum illud iudicium habebant adesse. itaque iste solus cum sua cohorte nequissima relinquitur.*

*Cic. 2Verr. 3.28 (70 a.C.)*

*quid praetor? iubet recuperatores reicere. 'decurias scribamus'. quas decurias? 'de cohorte mea reicies', inquit. 'quid? ista cohors quorum hominum est?'. Volusi haruspicis et Cornelii medici et horum canum quos tribunal meum vides lambere; nam de conventu nullum umquam iudicem nec recuperatorem dedit.*

*lex Antonia de Termessibus (68 a.C.)*

*Roman Statutes 19, I, lin. 36 - II, lin. 5*

*quos Thermenses Maiores Pisidae leiberos seruosue / bello Mitridatis ameiserunt, magistratus pr[oue] / magistratu, quoia de ea re iuris dictio erit, qu[oque] / de ea re in ious aditum erit, ita de ea re ious / deicunto iudicia recuperationes danto, utei ie[i] /<sup>5</sup> eos recuperare possint.*

Cic. Flac. (59 a.C.)

§ 11 *inimicus M. Caelius quod, cum in re manifesta putasset nefas esse publicanum iudicare contra publicanum, sublatus erat e numero recuperatorum, tamen tenuit se neque attulit in iudicium quicquam ad laedendum nisi voluntatem.*

§ 40 *atque huic eidem nuper tres equites Romani honesti et graves, cum in causa liberali eum qui adserebatur cognatum suum esse diceret, non crediderunt.*

§ 47 *interim, neque ita longo intervallo, libertus a Fufis cum litteris ad Hermippum venit; pecunia petitur ab Hermippo. Hermippus ab Heraclida petit; ipse tamen Fufis satis facit absentibus et fidem suam liberat; hunc aestuantem et tergiversantem iudicio ille persequitur. A recuperatoribus causa cognoscitur. § 48 itaque recuperatores contra istum rem minime dubiam prima actione iudicaverunt. Cum iudicatum non faceret, addictus Hermippo et ab hoc ductus est.*

lex Gabinia Calpurnia de insula Delo (58 a.C.)

Roman Statutes 22, linn. 31-35

*queiq(ue) eam in[sulam insulas]ve quae s(upra) s(criptae) s(unt) [- - / - - u]tei eius familia pe[cunia - - -] minus dimi[diae partis - - - / eiusqu]e rei populei pleb[isve sc(ito) - - - s]it magist[ratusque - - - / iudiciu]m iudicatioque [sit neve quis e]i interced[at neve quid aliud faciat /<sup>35</sup> quo minu]s setiusve d(e) e(a) r(e) i[u]d[icetur atq]ue iudicium [fiat <sup>vacat</sup>].*

Cic. Att. 6.1.15 (Laodicea, 20 febbraio 50 a.C.)

*de Bibuli edicto nihil novi praeter illam exceptionem de qua tu ad me scripseras “nimis gravi praeiudicio in ordinem nostrum.” Ego tamen habeo iσοδυναμοῦσαν sed tectiorem ex Q. Muci P. L edicto Asiatico, “extra quam si ita negotium gestum est ut eo stari non oporteat ex fide bona”, multaque sum secutus Scaevolae, in iis illud in quo sibi libertatem censem Graeci datam, ut Graeci inter se disceptent suis legibus. breve autem edictum est propter hanc meam διαιρεσιν quod duobus generibus edicendum putavi. quorum unum est provinciale in quo est de rationibus civitatum, de aere alieno, de usura, de syngraphis, in eodem omnia de publicanis; alterum, quod sine edicto satis commode transigi non potest, de hereditatum possessionibus, de bonis possidendis, vendendis, magistris faciendis, quae ex edicto et postulari et fieri solent. tertium de reliquo iure dicundo ἄγραφον reliqui. dixi me de eo genere mea decreta ad edicta urbana accommodaturum. itaque curo et satis facio adhuc omnibus. Graeci vero exsultant quod peregrinis iudicibus utuntur. “nugatoribus quidem” inquires. quid refert? tamen se αὐτονομίαν adeptos putant. vestri enim credo gravis habent Turpionem sutorium et Vettium mancipem.*

Trattato tra Roma e il koinon dei Lici (46 a.C.)

S. Mitchell, *The Treaty between Rome and Lycia*, in *Papyri Graecae Schøyen* 2005, linn. 37-43 έὰν δέ τις περὶ ἐτέρων πραγμάτων Ῥωμαῖος μετὰ Λυκίου μετα/πορεύηται κα<τὰ> τοὺς Λυκίων νόμους ἐν Λυκίᾳ κρεινέσθω, ἀλλαχῇ δὲ μὴ κρεινέσθω· έὰν / δὲ Λύκ<ι>ος παρὰ Ῥωμαίου μεταπορεύηται, δὲς ἀν ἄρχων ἢ ἀντάρχων τυγχάνῃ δικαιοδοτῶν /<sup>40</sup> πρὸς ὃν ἀν αὐτῶν προσέλθωσιν οἱ ἀμφισβητοῦντες, οὗτος αὐτοῖς δικαιοδοτείτωι κριτή/ριον συνιστανέτω, διδότω τε τὴν πᾶσαν ἔργασίαν ὅπως περὶ τούτου τοῦ πράγματος / ώς δὲ τάχιστα τὸ κριτήριον καθὼς ἀν αὐτῶι φαίνηται δίκαιον εἶναι καὶ καλῶς ἔ/χον συντελέσθηι

Quarto editto di Augusto ai Cirenei (febbraio/marzo 6 a.C.)

F. De Visscher, *Les édits d'Auguste découverts à Cyrène* 1940, linn. 62-71

Αὐτοκράτωρ Καῖσαρ Σεβαστὸς ἀρχιε/ρεὺς δημαρχικῆς ἔξουσίας τὸ ἐπτακαιδέκατον λέγει.

Αἴτινες / ἀμφισβητήσ<ε>ις ἀνὰ μέσον Ἑλλήνων ἔσονται κατὰ τὴν Κυρηναϊκὴν ἐπαρχήν, /<sup>65</sup> ὑπεξειρημένων τῶν ὑποδίκων κεφαλῆς ὑπὲρ ὃν δὲς ἀν τὴν ἐπαρχήν διακατέχῃ / αὐτὸς διαγεινώσκειν κ[αὶ] ιστάναι ἡ συνβούλιον κριτῶν παρέχειν ὄφείλει, / ὑπὲρ δὲ τῶν λοιπῶν πραγμάτων πάντων Ἐλληνας κριτὰς δίδοσθαι ἀρέσκει, εἰ μή τις / ἀπαιτούμενος ἢ ὁ εὐθυνόμενος

πολείτας Ἦρωμαίων κριτὰς ἔχειν βούληται· ὃν δ' ἀν ἀνά μέσον ἐκ τοῦ ἐμοῦ ἐπικρίματος  
“Ἐλλην<ε>ς κριταὶ δοθήσονται, κριτὴν δίδοσθαι<sup>70</sup> οὐκ ἀρέσκει ἐ<ξ> ἐκείνης τῆς πόλεως οὐδὲ  
ἔνα, ἐξ ἣς ἀν ὁ διώκων ἢ ὁ εὐθύνων ἔσται ἡ ἐκεῖνος ὁ {π} ἀπαιτούμενος ἢ ὁ εὐθυνόμενος.

*CIL X 5393, linn. 7-8 (da Aquino, Frosinone, tra 23 e 30 d.C.)*

*Q(uinto) Decio Q(uinti) f(ilio) M(arci) n(epoti)*

*Saturnino*

*pontif(ici) minori Romae tubicini*

*sacror(um) publ(icorum) p(opuli) R(omani) Quirit(ium) praef(ecto) fabr(um) co(n)s(ulis)*

5 *ter curatori viarum Labic(anæ)*

*et Latinae*

*trib(uno) mil(itum) praef(ecto) fabr(um) i(ure) d(icundo) et sortiend(is)*

*iudicibus in Asia*

*IIIvir(o) i(ure) d(icundo) Veronae*

*ChLa 5.280; P.Mich.3.159; C.Pap.Lat. 212 (Arsinoite? 37-43 d.C.)*

*quod · inter · Dionysium · Manlii · f(ilium) · equitem · missicum · quius · apsentis · causam ·  
defendi[t]*

*M(arcus) · Trebius · Heraclides · eques · ala · Apriana · turma · Acamantis · filius · eius ·  
Dionysii · et ·*

*inter · M(arcum) · Apronium · et · M(arcum) · Manlium · [e]quites · ala · Vocontiorum · turma ·  
Domestici · agere-*

*tur · de · proximitate uter · eorum · propior · esset · ad · possidenda · bona · Dionysii · Manlii ·  
f(ilii) ·*

5 *equitis · ala · Apriana · qui · intestatus · decessise · diceretur · inque · eam · rem · L(ucius) ·  
Selius · Laetus ·*

*praefectus · castrorum · P(ublium) · Mattiu[m] · (centurionem) [·] leg(ionis) · III · Cyrenaicae ·  
iudicem · dedisset · iudicareque ·*

*iussiset · s(upra) · s(cruptus) · Matius · (centurio) · leg(ionis) · III · Cyr(enaicae) · adhibitis · sibi ·  
in consilio · M(arco) · P(ublio) · Marcio · [[M(arci)]] · P(ublii) · f(ilio) · Fal(erna) · Optato  
deq ·*

*ala · Xoitana · [ . . ] L(ucio) Herennio · Val[en]t[e] · deq · ala · Apri[ana ·] et · Octavio · Domestico  
· deq*

*ala · Vocontiorum · causa · ex · [utra]que · parte · per[or]ata · cavitionibusque · perlectis ·*

10 *sen[t]en]tia[m · dixit · qua] sententia [· pronu]ntiavit · videri · sibi · Dionysium · Manlii · f(ilium) ·  
fratrem · esse · f[ra]tris · Dionysii · q[uo]d [ui] · decessisse · dicitur · Apronium · autem · et · Manlium ·  
esse · sororis · e[st]i · Dionysii [·] filios [·] . . [·] . . [·] ipsi · c[a]yit[iones · p]r[oxim]itatis ·  
exhibuerunt ·*

*eaquē · bona · Dionysii · quibus · d(e) · a(gitur) [· ad · eum · D]ionys[ium · Manlii · f(ilium) ·  
equ]item · missicum · pertinere ·*

*[et · ei ·] q[ad]dicend]a · esse [·] vid[e]ri · . . [ . . . . . ] castris [- ca.13 -]dio · nomo · Heliopolite ·*

15 *[- ca.44 - Germ]anici · Imp(eratoris) · mense · Neo · Sebasto*

Iscrizione per l'*eques* [Cl]audi[us] Chionis, figlio di Claudio Philostratos (seconda metà del I sec. d.C.)

*OGIS 494; I. Dydima 272, linn. 17-19*

*κ[αι] λαβὼν [μ]όνος ὄμοῦ π[ίσ]τιν ἐπιστο[λῶ]ν, ἀποκρ[ι]μάτω[ν,] / διαταγμάτ[ω]ν, κλήρου·*

*SEG* 55, 838, linn. 13-19 (Chersonesus Taurica, I sec. d.C.)

[ὅ]σα δὲ π[λεί]ονός ἐστιν τε[ι]-  
[μ]άματο[ς ή] λέπρας θέτη· [τ]ῷ δὲ ἡτ[τόν]ων ἐνκλητού-  
15 [μ]άτων ἄνδρας ζέτη, ἔκτὸς αἴ κ[α] μὴ ἐκοῦσιν ἦν τοῖς ἀντι-  
δίκοις ὀλιωτέροις χρῆσθαι κ[ρι]ταῖς ή καταδωισιάζει·  
[ἔστ]ι δὲ ἔξουσία τοῖς ἀντιδίκοις ἐκ τοῦ πλάθεος τ[ού]  
[ἐννόμου - - - τῶν δικ]ασ[τ]ῷ ἀπολέγειν πέντε ὑπεξαιρο[υ]-  
[μένους · ἄλλους δὲ δικάζειν κατὰ τὸν νόμον τὸν τῶν . .Ο[- - -]

*IGR* IV 618, linn. 6-15 (Temenothyrai Flaviopolis, Frigia)

Μᾶρ[κον] Αριστόνεικον Τε[ι]/μο[κρ]άτη καὶ ἐπὶ τῆς λα/μπροτάτης μητροπόλε/ως Σμυρναίων  
πόλεως /<sup>10</sup> ἡγησάμενον Μουσείου / ἐπὶ τῶν νόμων ἐ<μ>πειρί/α, καὶ παρὰ τοῖς βήμασι τῶν /  
ἡγημόνων ἐπὶ τοῦ ἔθνους / πρόκριτον γενόμενον /<sup>15</sup> ἐπιφαν[- - - - -]

Iscrizione onorifica per T. Flavius Charixenos (Sparta, regno di Traiano)

*IG* V.1 467, linn. 1-6

ἀ πόλις / Τ[ιτον] Φλάουνιον Χαρ[ι]ζενον πολει/τευόμενον κα/λῶς ὑπό τε τοῦ / δάμου  
προκριθέντ[α]

*SEG* XI, 491 (ca. 115/150 d.C.)

Εὐδόκιμος Δαμοκράτους τοῦ Σπένδον-  
τος, διαβέτης, σειτώνης τὸ βέτης ἀπ' Αἰγύπτου,  
κατανγελεὺς τῶν Εὐρυκλείων, χοραγός,  
δικασταγωγὸς ἀπὸ Σάμου, ξενοκρίτης  
5 εἰς Ἀλάβαντα, ταμίας, γερουσίας τὸ γέτη,  
βίδεος, σειτώνης τὸ γέτη ὑπέρ τὸν ἀδελφόν,  
καὶ οὐκ ἐποίησα ἐκβολὴν ἐν οὐδεμιᾷ σειτω-  
νίᾳ.

Epistola di Adriano alla Gerousia di Efeso (120 d.C.)

Oliver, *Greek Constitutions* 71; *IK Ephesos* 1486, linn. 5-15

5 [Μέττιος] Μόδεστος ὁ κράτιστος εὖ ἐποίησεν τὰ δίκ[αια]  
[νύμεν] κατανείμασι ἐν τῇ κρίσει· ἐπεὶ δὲ πολλοὺς ἐδηλ[ώσατε]  
σφ[ετερί]ζεσθαι χρήματα ὑμέτερα, οὐσίας τῶν δεδανισ[μέ]-  
νω[ν κ]ατέχοντας οὐ φάσκοντας δὲ κληρονομεῖν, τοὺς [δὲ]  
καὶ [αὐτοὺς] τὸν χρεώστας ὅντας, πέπομφα ὑμῶν τὸ ἀντ[ίγραφον]  
10 τοῦ ψηφίσματος Κορνηλίῳ Πρείσκῳ τῷ κρατίστῳ  
ἀνθυπάτῳ, ἵνα εἴ τι τοιοῦτον εἴη, ἐπιλέξηταί τινα  
ὅς κρινεῖ τε τὰμφισβητούμενα καὶ εἰσπράξει πάντα,  
ὅσα ἂν ὀφείληται τῇ γερουσίᾳ. ὁ πρεσβεύων ἦν  
Κασκέλλιος [Πολι]τικός, ὃς τὸ ἐφόδιον διθήτω, εἴ γε μὴ  
15 προῖκα ὑπέ[σχε]το πρεσβεύσειν. εύτυχεῖτε. πρ(ὸ) ε' Κ(αλανδῶν) Ὁκτωβρίων.

*Lex rivi Hiberiensis* (tra 122 e 132 d.C.)

F. Beltrán Lloris, *JRS* 96 (2006), § 15, III, linn. 38-43

[Is (?) qui (?) cum (?) ali]quo hac lege aget petetue hanc for/[mulam accipi]to <sup>vacat</sup> Iudex esto.  
Quitquit parret e lege / [riui (?) Hiberiensis (?)] quae lex est ex conuentione paga/[nica(?)]  
omnium(?) C]aesaraugustanorum Gallorum Cas/[cantensium Bels]inoensium paganorum illum /  
[illi dare oportere], ++ iudex illum illi c(ondemnato), s(i) n(on) p(arret) a(bsoluto).

Archivio di Babatha (124/125? o ca. 132 d.C.)

PP. Yadin 28-30, tre copie identiche di una formula processuale (*actio tutelae*)

με[τα]ξὺ τοῦ [δεῖνος τοῦ δεῖν]ος  
ἐνκαλοῦγ[τος καὶ τ]οῦ δεῖνος  
ἐνκαλουμένου μ]έχρ[ι] (δηναρίων) Βφ  
ξενο[κρί]ται ἔ[στωσαν]. ἐπεὶ  
5 ο δεῖνα τ[οῦ] δεῖν[ο]ς [όρ]φανοῦ  
ἐπιτροπ[ὴ]ν ἔχειρισεν,  
περὶ ο[ὗ] πράγματος ἄγεται,  
ὅταν διὰ τ[ο]ῦτο τὸ πρᾶγμα  
τὸν δεῖνα τῷ δεῖνι δοῦναι  
10 ποιῆσαι δέη ἐκ κ[α]λῆς  
πίστεως, τούτου οἱ ξενοκρίται  
τὸν δεῖνα τῷ δεῖνι μέχρι<sup>1</sup>  
δην(αρίων) Βφ κατακρειν[ά]τω-  
σαν, ἔ[ὰν δὲ] μὴ φ[αί]νηται ἀπό-  
15 [λυσ]άτωσαν.

P. Oxy. 42.3016 (148 d.C.)

(hand 2) ὑπομνημ(ατισμῶν) ἡγεμόνος

(hand 1) ἔτους ια Ἀντωνεινον καίσαρος τοῦ κυρίου

Παῦνι γ  
ἀναγνωσθεισῶν ἀποφάσεων ξενοκρι-

5 τῶν Φλ(αονίου) Πίου, Ιουλίου Μινερούαλις,  
Μετειλίου Διδύμου, Βαβιδίου Ρούφου,  
Κλ(αδίου) Γεμίνου, Κασσίου Λιβερᾶλις, Ἐκουι-  
τίου Κλ[α]υδιανοῦ, Ιουλίου Πρόκλου,  
Ιουλίου ωρατού, Κα[. .] Ἀ]πολλιναρίου,

10 Ἀλφείου Λόνγου, Φλ(αονίου) Δ[ιο]νυσίου, Ο. . . ε  
[. . . .] Ἀ]πολλινᾶρις, Ιουλ[ίο]ν Μαξίμου,  
[. ]λιου Ἀμμωνίου τῶν ὑποτε[ -ca.? -]  
[- ca.10 -] *muliier de qua agitur*. [-ca.? -]  
[-ca.? -] [. . ]*usq. oetisadue*[ -ca.? -]

15 [-ca.? -] . *liberṭiṇaqae* . [-ca.? -]

[-ca.? -] *lun. n.* [-ca.? -]

[-ca.? -] *nonuidet* [-ca.? -]

[-ca.? -] . . *seru* [-ca.? -]

[-ca.? -] *usexaço*. [-ca.? -]

20 [-ca.? -] *le* . . . *sse* [-ca.? -]

[-ca.? -] *lsq. . . f. uiid* [-ca.? -]

[-ca.? -] *Απολλ*[-ca.? -]

-- -- -- -- --

CIL XI 3943 (157 d.C.)

C(aius) Calpurnius Asclaepiades, Prusa ad Olympum, medicus,  
parentibus et sibi et fratribus civitates VII a divo Traiano  
impetravit, natus III non(as) Mart(ias) Domitiano XIII co(n)s(ule), eadem die  
quo et uxor eius Veronia Chelidon, cum quo vixit annis LI,

5 studiorum et morum causa probatus a viris clarissimis, adsedit magis=  
tratibus populi Romani ita ut in aliis et in provincia Asia custodiar(ius?)  
[tabellarum?] in urna iudicum, vixit annis LXX.

Epistola di Marco Aurelio ad Atene? (174/175 d.C.)

Oliver, *Greek Constitutions* 184, linn. 41-42

εἰς δὲ τὴν τῶν χωρίων νομὴν Πραξαγόρας ἐπανελέξυ[σεται καὶ]  
λήμψεται παρὰ τῶν κρ Κυιντιλίων διαιτητὴν περὶ τῶν καρπῶν·

Iscrizione onorifica per P. Memmius Pratolaos (Sparta, fine II - inizi III sec. d.C.)

*IG V.1 541*, linn. 17-19

[πρόκρ]ιτον αἱρεθέν[τα] / ὑπό τε τῆς λαμπρ<ο>τάτης βου/λῆς καὶ τοῦ ἱερωτάτ<ο>υ δήμου.

Gai. *Inst. I*

20. *Consilium autem adhibetur in urbe Roma quidem quinque senatorum et quinque equitum Romanorum puberum, in prouinciis autem uiginti recuperatorum ciuium Romanorum. Idque fit ultimo die conuentus.*

Gai. *Inst. IV*

105. *Imperio uero continentur recuperatoria et quae sub uno iudice accipiuntur interueniente peregrini persona iudicis aut litigatoris; in eadem causa sunt, quaecumque extra primum urbis Romae miliarium tam inter ciues Romanos quam inter peregrinos accipiuntur.*

109. *nam si uerbi gratia ex lege Aquilia uel Ollinia uel Furia in prouinciis agatur, imperio continebitur iudicium; idemque iuris est, et si Romae apud recuperatores agamus uel apud unum iudicem interueniente peregrini persona; et ex diuerso si ex ea causa, ex qua nobis edicto praetoris datur actio, Romae sub uno iudice inter omnes ciues Romanos accipiatur iudicium, legitimum est.*

#### INDICAZIONI BIBLIOGRAFICHE

D. NÖRR, *Historiae Iuris Antiqui. Gesammelte Schriften* III, Goldbach 2003, pp. 2029-2068, 2109-2120, 2219-2319.

J. FOURNIER, *Entre tutelle romaine et autonomie civique. L'administration judiciaire dans les provinces hellénophones de l'empire romain (129 av. J.-C. - 235 apr. J.-C.)*, Athènes 2010.

C. BUZZACCHI, *Lex rivi Hiberisneis. Per un'indagine sul processo civile nelle province*, Torino 2013.

K. CZAJKOWSKI, B. ECKHARDT (edd.), *Law in the Roman Provinces*, Oxford 2020.